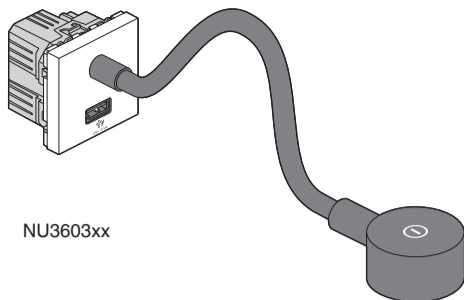
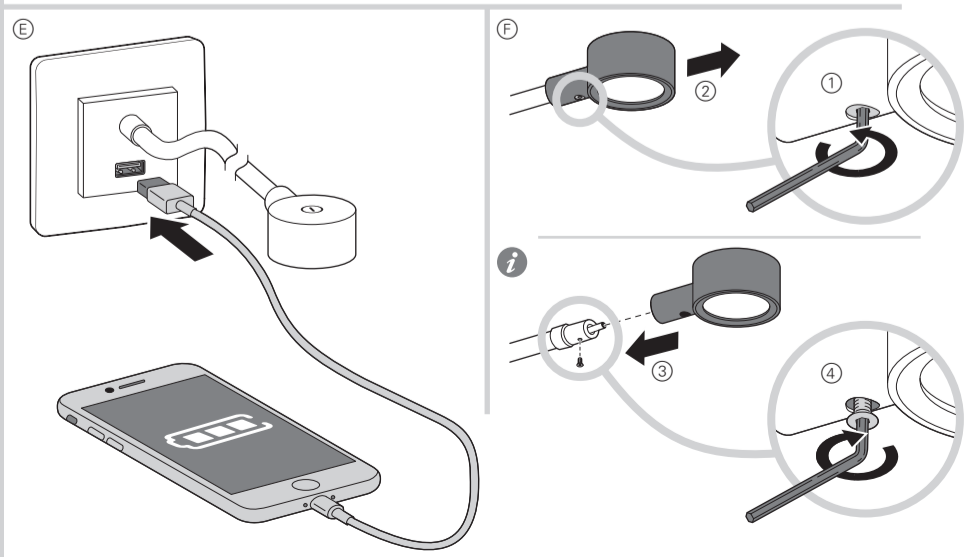
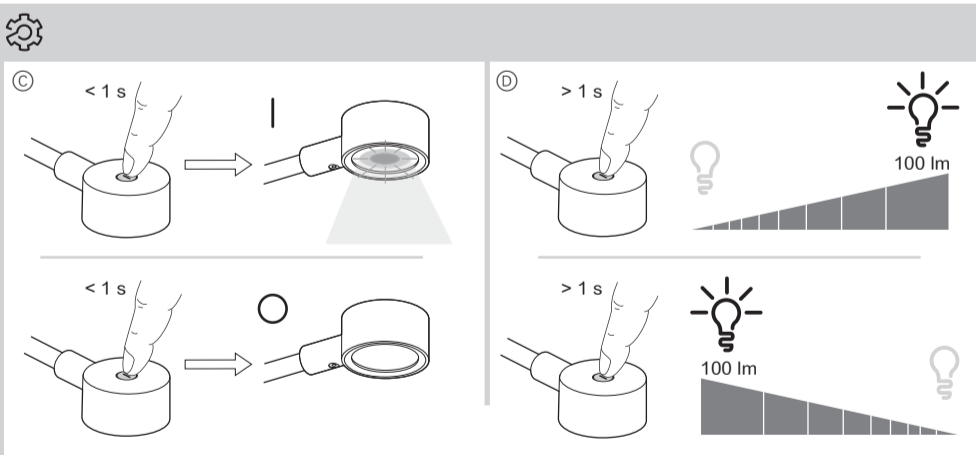
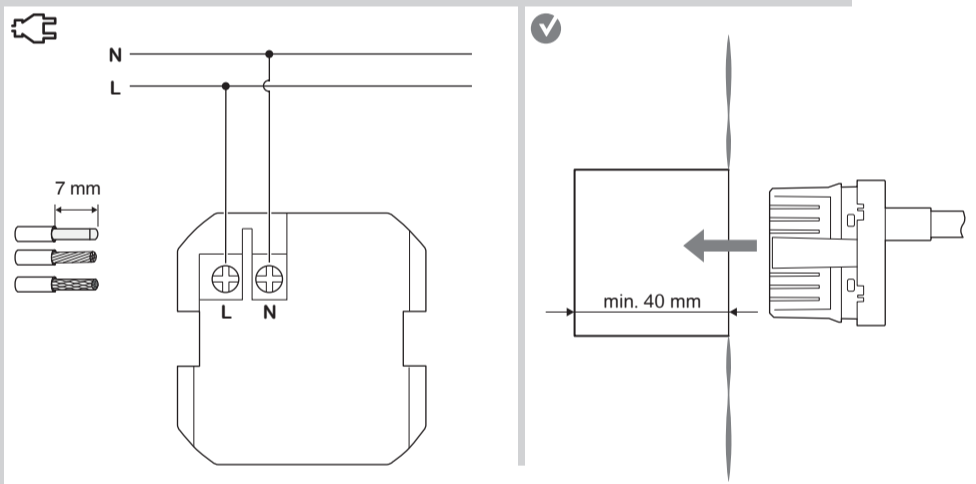
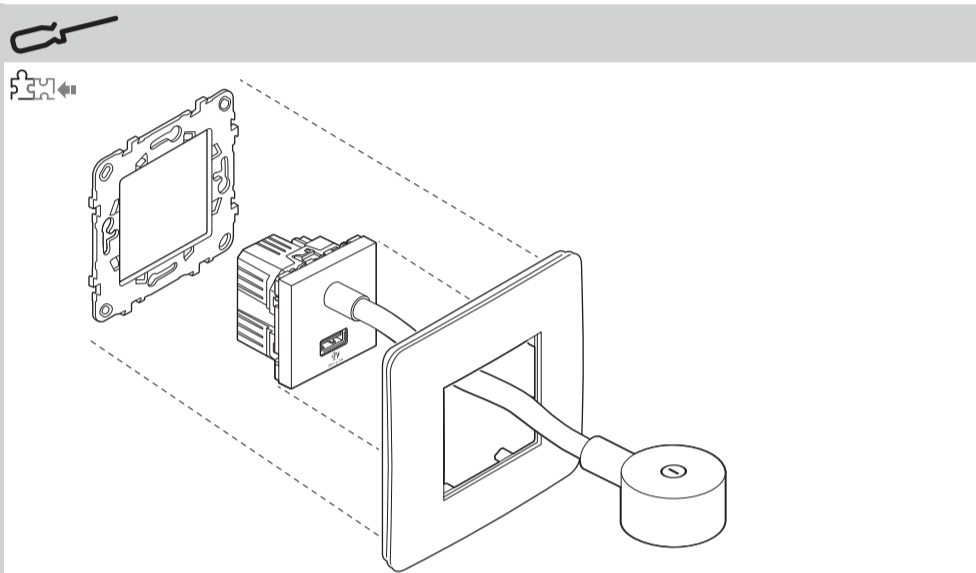
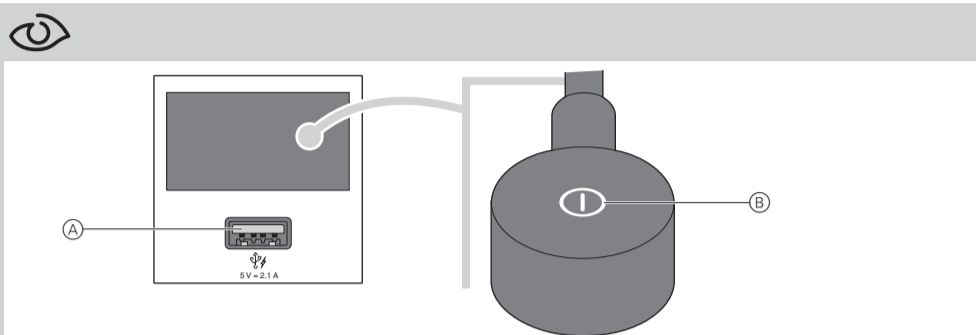


Unica



NU3603xx



Pour votre sécurité

⚠ ⚠ DANGER

RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU DE COUP D'ARC

Une installation électrique répondant aux normes de sécurité doit être réalisée exclusivement par des professionnels compétents. Les professionnels compétents doivent justifier de connaissances approfondies dans les domaines suivants :

- Raccordement aux réseaux d'installation
- Raccordement de différents appareils électriques
- Pose de câbles électriques
- Normes de sécurité, règles et réglementations locales pour le câblage

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou de graves blessures.

⚠ ⚠ DANGER

RISQUE DE BLESSURES MORTELLES DÙ À UNE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE !

La sortie peut contenir un courant électrique même lorsque la charge est désactivée.

- Lors d'activités sur l'appareil : Déconnectez impérativement l'appareil de l'alimentation électrique à l'aide du fusible du circuit d'entrée.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou de graves blessures.

Présentation du produit



La lampe de chevet présente un « bras » articulé pour une position individuelle de la lampe. De plus, le module dispose d'une interface de charge USB 2.1 A.

- Ⓐ Interface de charge USB 2.1 A
- Ⓑ Commutation / variateur ON / OFF

Installation



REMARQUE

Notez la profondeur minimale d'installation de 40 mm. Installation dans la boîte.

Fonctionnement



- Ⓒ Commutation ON / OFF
  - Ⓓ Fonction variateur
  - Ⓔ Utilisation de l'interface de charge USB 2.1 A
  - Ⓕ Maintenance
- i** Compatible uniquement avec la référence Schneider Electric S520602.

Caractéristiques techniques

Alimentation électrique	AC 220 ... 240 V, 50 ... 60 Hz (+ / - 3 Hz)
Courant d'entrée (max.)	0,2 A
Port USB (max.)	5 V, 2,1 A
Entrée de la tête d'éclairage (max.)	5 V, 0,3 A
Puissance de la lampe (max.)	2 W
Couleur de la LED	Blanc chaud
Luminosité	100 lm
Section de câble	2,5 mm <sup>2</sup>

WEEE

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers, mais déposez-le dans un centre de collecte officiel. Un recyclage professionnel protège les personnes et l'environnement contre de potentiels effets négatifs.

Schneider Electric Industries SAS

Si vous avez des questions d'ordre technique, veuillez contacter le service client de votre pays.  
se.com/contact

For your safety

⚠ ⚠ DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

Safe electrical installation must be carried out only by skilled professionals. Skilled professionals must prove profound knowledge in the following areas:

- Connecting to installation networks
- Connecting several electrical devices
- Laying electric cables
- Safety standards, local wiring rules and regulations

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

⚠ ⚠ DANGER

RISK OF FATAL INJURY FROM ELECTRIC SHOCK

The output may carry electrical current even when the load is switched off.

- When working on the device: Always disconnect the device from the supply by means of the fuse in the incoming circuit.

Failure to observe these instructions will lead to death or serious injuries.

Getting to know the product



The Bedside Lamp has an articulated "arm" for an individual position of the lamp. In addition, the module has a USB 2.1 A charging interface.

- Ⓐ USB 2.1 A charging interface
- Ⓑ ON / OFF switching / dimmer

Install



NOTICE

Note the minimum installation depth of 40 mm. Installation into box.

Operation



- Ⓒ ON / OFF switching
  - Ⓓ Dimmer function
  - Ⓔ Usage of USB 2.1 A charging interface
  - Ⓕ Maintenance
- i** Only compatible with the Schneider Electric reference S520602.

Technical data

Power supply	AC 220 ... 240 V, 50 ... 60 Hz (+ / - 3 Hz)
Input current (max.)	0.2 A
USB port (max.)	5 V, 2.1 A
Lamp head input (max.)	5 V, 0.3 A
Lamp Wattage (max.)	2 W
Colour of LED	Warm white
Brightness	100 lm
Wire cross section	2,5 mm <sup>2</sup>

WEEE

Dispose of the device separately from household waste at an official collection point. Professional recycling protects people and the environment against potential negative effects.

Schneider Electric Industries SAS

If you have technical questions, please contact the Customer Care Centre in your country.  
se.com/contact

**Por su seguridad****⚠ ⚠ PELIGRO****PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO**

Solo profesionales especializados deben llevar a cabo una instalación eléctrica segura. Los profesionales especializados deben demostrar un amplio conocimiento en las siguientes áreas:

- Conexión a redes
- Conexión de varios dispositivos eléctricos
- Tendido de cables eléctricos
- Normas de seguridad, normativas y reglamentos sobre cableado

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar la muerte o lesiones graves.

**⚠ ⚠ PELIGRO****PELIGRO DE LESIONES MORTALES POR DESCARGA ELÉCTRICA**

La salida puede transportar corriente eléctrica incluso cuando la carga está desconectada.

- Cuando trabaje con el dispositivo: Desconéctelo siempre de la alimentación utilizando el fusible del circuito entrante.

El incumplimiento de estas instrucciones causará la muerte o lesiones graves.

**Información sobre el producto**

El piloto de la cubierta tiene un "brazo" articulado para cada posición del piloto. Además, el módulo cuenta con una interfaz de carga USB 2.1 A.

- A Interfaz de carga USB 2.1 A
- B Interruptor / atenuador ON / OFF

**Instalación****AVISO**

Tener en cuenta que la profundidad de instalación mínima es de 40 mm. Instalación en caja.

**Funcionamiento**

- C Interruptor ON / OFF
- D Función de atenuación
- E Uso de la interfaz de carga USB 2.1 A
- F Mantenimiento

- i Solo compatible con la referencia Schneider Electric S520602.

**Datos técnicos**

<b>Alimentación de corriente</b>	CA 220 ... 240 V, 50 ... 60 Hz (+ / - 3 Hz)
<b>Corriente de entrada (máx.)</b>	0,2 A
<b>Puerto USB (máx.)</b>	5 V, 2,1 A
<b>Entrada del cabezal del piloto (máx.)</b>	5 V, 0,3 A
<b>Potencia del piloto (máx.)</b>	2 W
<b>Color del LED</b>	Blanco cálido
<b>Luminosidad</b>	100 lm
<b>Sección transversal del cable</b>	2,5 mm <sup>2</sup>

**WEEE**

El dispositivo debe desecharse separado de la basura doméstica en un centro de recogida oficial. El reciclado profesional protege a las personas y al medio ambiente de posibles efectos negativos.

**Schneider Electric Industries SAS**

Si tiene consultas técnicas, llame al centro de atención al cliente de su país.

se.com/contact

**Para a sua segurança****⚠ ⚠ PERIGO****PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO, EXPLOÇÃO OU ARCO ELÉTRICO**

A instalação elétrica segura deve realizar-se apenas por profissionais especializados. Os profissionais especializados devem provar que possuem conhecimentos aprofundados nas seguintes áreas:

- Ligação a redes de instalação
- Ligação de vários dispositivos elétricos
- Instalação de cabos elétricos
- Normas de segurança, regulamentos e regras de cablagem locais

O incumprimento destas instruções tem como consequências a morte ou ferimentos graves.

**⚠ ⚠ PERIGO****PERIGO DE LESÕES MORTAIS DEVIDO A CHOQUE ELÉTRICO.**

A saída pode transportar corrente elétrica, mesmo quando a carga está desligada.

- Quando trabalhar no dispositivo: desligue sempre o dispositivo da alimentação através do fusível do circuito de entrada.

O incumprimento destas instruções tem como consequências a morte ou ferimentos graves.

**Conhecer o produto**

A Luz de Cabeceira tem um "brazo" articulado para uma posição individualizada da lâmpada. Além disso, o módulo tem uma interface de carregamento USB 2.1 A.

- A Interface de carregamento USB 2.1 A
- B Interruptor ON / OFF / regulador de iluminação

**Instalar****AVISO**

Observe a profundidade mínima de instalação de 40 mm. Instalação na caixa.

**Funcionamento**

- C Interruptor ON / OFF
- D Função de regulador de iluminação
- E Utilização da interface de carregamento USB 2.1 A
- F Manutenção

- i Apenas compatível com a referência Schneider Electric S520602.

**Informação técnica**

<b>Fonte de alimentação</b>	CA 220... 240 V, 50 ... 60 Hz (+ / - 3 Hz)
<b>Corrente de entrada (máx.)</b>	0,2 A
<b>Porta USB (máx.)</b>	5 V, 2,1 A
<b>Entrada da cabeça da lâmpada (máx.)</b>	5 V, 0,3 A
<b>Potência da lâmpada (máx.)</b>	2 W
<b>Cor do LED</b>	Branco quente
<b>Luminosidade</b>	100 lm
<b>Secção transversal do fio</b>	2,5 mm <sup>2</sup>

**REEE**

Separar o dispositivo do restante lixo doméstico colocando-o num ponto de recolha oficial. A reciclagem profissional protege o ambiente e as pessoas de possíveis efeitos prejudiciais.

**Schneider Electric Industries SAS**

Para questões técnicas, contacte o Centro de Atendimento ao Cliente do seu país.

se.com/contact

**Pro vaši bezpečnost****⚠ ⚠ NEBEZPEČÍ****NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, VÝBUCHU NEBO ZÁBLESKU**

Bezpečnou elektromontáž smí provádět pouze kvalifikovaný technik. Kvalifikovaný technik musí prokázat dobré znalosti v následujících oblastech:

- Připojování k instalačním sítím
- Připojení několika elektrických přístrojů
- Rozvody elektrické kabeláže
- Bezpečnostní normy, místní pravidla a nařízení týkající se elektroinstalace

Nesplnění těchto pokynů povede k úmrtí nebo vážnému zranění.

**⚠ ⚠ NEBEZPEČÍ****RIZIKO VÁŽNÉHO ZRANĚNÍ V DŮSLEDKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM**

Výstup může být pod napětím, i když je zatižení vypnuto.

- Při práci na zařízení: Vždy odpojte zařízení od napájení pomocí pojistky ve vstupním obvodu.

Nesplnění těchto pokynů povede k úmrtí nebo vážnému zranění.

**Seznámení s produktem**

Lampa k posteli má kloubové „rameno“ pro individuální polohování lampy. Kromě toho má modul nabíjecí rozhraní USB 2.1 A.

- A Nabíjecí rozhraní USB 2.1 A
- B Spínač ON / OFF / stmívač

**Instalace****UPOZORNĚNÍ**

Dbejte na minimální hloubku instalace 40 mm. Instalace do krabice.

**Provoz**

- C Spínač ON / OFF
- D Funkce stmívání
- E Použití nabíjecího rozhraní USB 2.1 A
- F Údržba

- i Kompatibilní pouze s referencí Schneider Electric S520602.

**Technické údaje**

<b>Napájení</b>	AC 220 ... 240 V, 50 ... 60 Hz (+ / - 3 Hz)
<b>Vstupní proud (max.)</b>	0,2 A
<b>Port USB (max.)</b>	5 V, 2,1 A
<b>Vstupní proud do hlavy lampy (max.)</b>	5 V, 0,3 A
<b>Příkon lampy (max.)</b>	2 W
<b>Barva LED diody</b>	Teplá bílá
<b>Jas</b>	100 lm
<b>Průřez vodiče</b>	2,5 mm <sup>2</sup>

**Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)**

Zařízení nelikvidujte spolu s domovním odpadem, nýbrž předejte je oficiálnímu sběrnému místu. Odborná recyklace chrání člověka i životní prostředí před potenciálními škodlivými účinky.

**Schneider Electric Industries SAS**

V případě technických dotazů se prosím obraťte na centrum zákaznické podpory ve vaší zemi:

se.com/contact

**Pre vašu bezpečnosť****⚠ ⚠ NEBEZPEČENSTVO****NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, VÝBUCHU ALEBO ELEKTRICKÉHO OBLÚKA**

Elektrickú inštaláciu môžu bezpečne vykonať len kvalifikovaní odborníci. Kvalifikovaní odborníci musia disponovať dôkladnými znalosťami v nasledujúcich oblastiach:

- Pripojenie do inštalačných sietí
- Pripojenie niekoľkých elektrických zariadení
- Uloženie elektrických káblov
- Bezpečnostné normy, mieste elektroinštalačné smernice a predpisy

Nerešpektovanie týchto pokynov bude mať za následok smrteľné alebo vážne zranenie.

**⚠ ⚠ NEBEZPEČENSTVO****NEBEZPEČENSTVO VZNIKU SMRTELNÝCH ZRANENÍ PO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM**

Výstup môže viesť elektrický prúd aj vtedy, keď je spotrebič vypnutý.

- Pri vykonávaní prác na zariadení: Prostredníctvom poistky vo vstupnom obvode zariadenie vždy odpojte od zdroja elektrického prúdu.

Nerešpektovanie týchto pokynov bude mať za následok smrteľné alebo vážne zranenia.

**Oboznámenie sa s produktom**

Nočná lampa disponuje pohyblivým „ramenom“ na jej individuálne polohovanie. Okrem toho je modul vybavený nabíjacím rozhraním USB 2.1 A.

- A Nabíjacie rozhranie USB 2.1 A
- B Vypínač / stmievač

**Inštalácia****UPOZORNENIE**

Upozorňujeme, že minimálna hĺbka montáže je 40 mm. Montáž sa realizuje do boxu.

**Prevádzka**

- C Zapínanie / vypínanie
- D Funkcia stmievača
- E Používanie nabíjacieho rozhrania USB 2.1 A
- F Údržba

- i Kompatibilita je zaručená len s využitím referencie Schneider Electric S520602.

**Technické údaje**

<b>Zdroj napájania</b>	Stried. Prúd 220 ... 240 V, 50 ... 60 Hz (+ / - 3 Hz)
<b>Vstupný prúd (max.)</b>	0,2 A
<b>Port USB (max.)</b>	5 V, 2,1 A
<b>Příkon svietidla (max.)</b>	5 V, 0,3 A
<b>Výkon svietidla (max.)</b>	2 W
<b>Farba LED svietidla</b>	Teplá biela
<b>Jas</b>	100 lm
<b>Prierez drótu</b>	2,5 mm <sup>2</sup>

**WEEE**

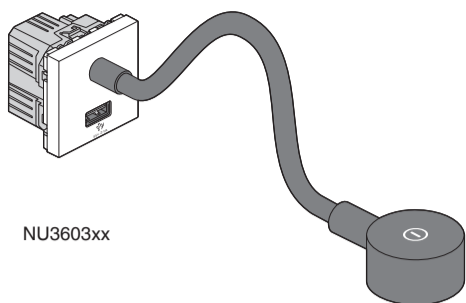
Zariadenie je nutné zlikvidovať oddelene od odpadu z domácnosti na oficiálnom zbernom mieste. Odborná recyklácia chráni osoby a životné prostredie pred možnými negatívnymi vplyvmi.

**Schneider Electric Industries SAS**

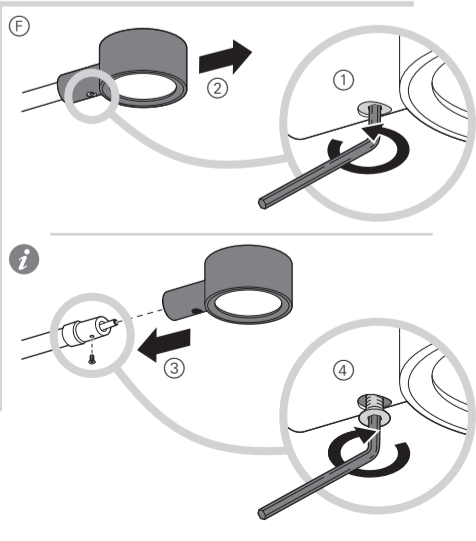
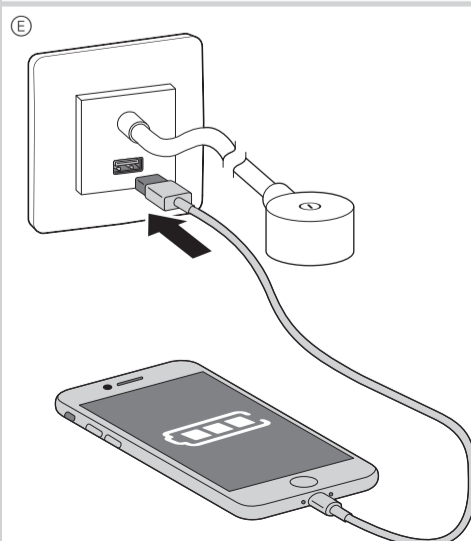
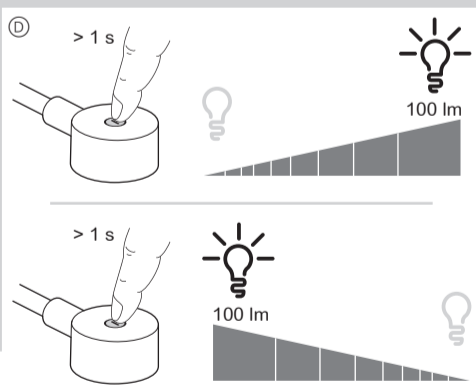
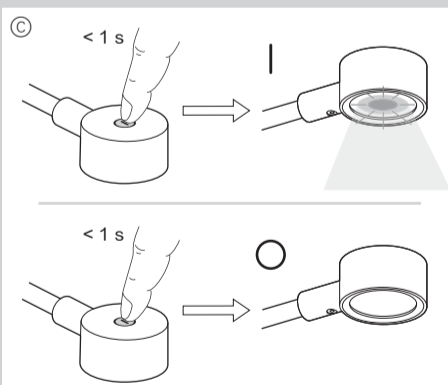
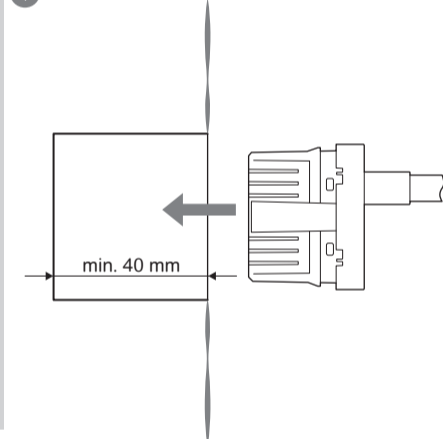
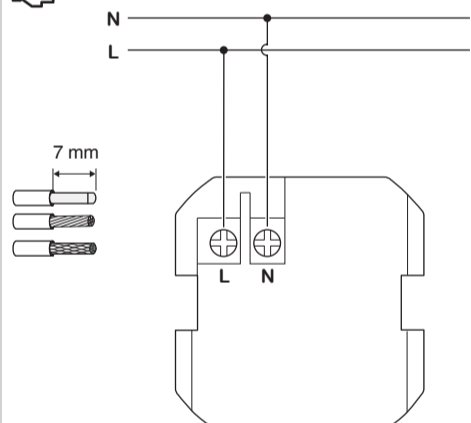
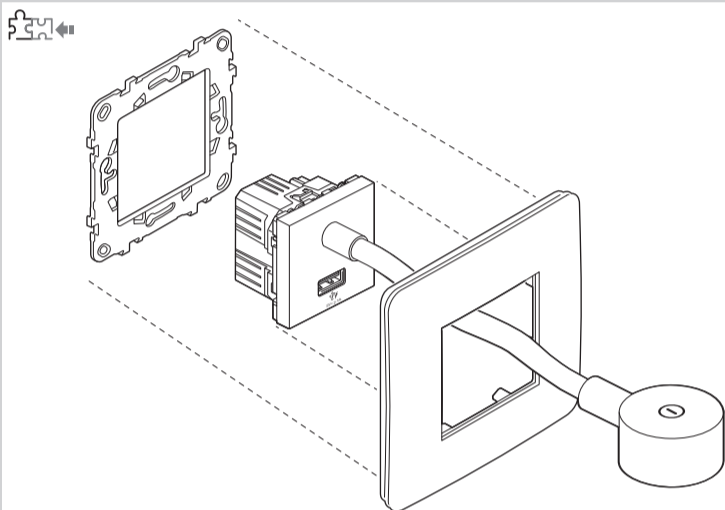
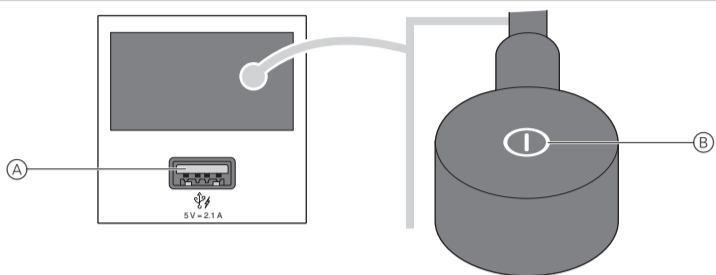
V prípade technických otázok kontaktujte prosím Centrum starostlivosti o zákazníkov vo Vašej krajine.

se.com/contact

## Unica



NU3603xx



## Pentru siguranța dvs.

## ▲ ▲ PERICOL

## PERICOL DE ELECTROCUTARE, EXPLOZIE SAU ARCURI ELECTRICE

Instalarea electrică în condiții de siguranță se va efectua doar de către personalul calificat. Personalul calificat trebuie să dispună de cunoștințe aprofundate în următoarele domenii:

- conectarea la rețelele de instalare
- conectarea mai multor dispozitive electrice
- așezarea cablurilor electrice
- standardele de siguranță, normele și reglementările locale privind cablarea

Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la deces sau leziuni grave.

## ▲ ▲ PERICOL

## PERICOL DE ACCIDENTARE MORTALĂ PRIN ELECTROCUTARE

Îșchirea poate avea curent electric chiar și atunci când sarcina este oprită.

- La efectuarea unor lucrări asupra dispozitivului: deconectați întotdeauna dispozitivul de la sursa de alimentare cu ajutorul siguranței din circuitul de intrare.

Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la deces sau leziuni grave.

## Familiarizarea cu produsul



Lampa de veghe are un „braț” articulabil pentru o poziție individuală a lampii. În plus, modulul are o interfață de încărcare USB 2.1 A.

- (A) Interfață de încărcare USB 2.1 A
- (B) Comutator PORNIRE / OPRIRE / Regulator de intensitate

## Instalare



## NOTIFICARE

Rețineți adâncimea minimă de instalare de 40 mm. Instalare în cutie.

## Funcționare



- (C) Comutare PORNIRE / OPRIRE
- (D) Funcție de reglare a intensității
- (E) Utilizarea interfeței de încărcare USB 2.1 A
- (F) Întreținere
- (i) Compatibil doar cu S520602 de referință Schneider Electric.

## Date tehnice

Sursă de alimentare	c.a. 220 ... 240 V, 50 ... 60 Hz (+ / - 3 Hz)
Curent de intrare (max.)	0,2 A
Port USB (max.)	5 V, 2,1 A
Intrare cap lampă (max.)	5 V, 0,3 A
Putere lampă (max.)	2 W
Culoare LED	Lumină albă caldă
Luminozitate	100 lm
Secțiune transversală a cablului	2,5 mm <sup>2</sup>

## DEEE

Eliminați dispozitivul separat de deșeurile menajere la un punct oficial de colectare. Reciclarea profesională protejează oamenii și mediul înconjurător de eventualele efecte negative.

## Schneider Electric Industries SAS

Dacă aveți întrebări tehnice, contactați Centrul de Asistență Clienți din țara dumneavoastră.  
se.com/contact

## За вашата безопасност

## ▲ ▲ ОПАСНОСТ

## ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР, ЕКСПЛОЗИЯ ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕСКА ДЪГА

Електрическият монтаж трябва да се провежда само от опитни професионалисти. Опитните професионалисти трябва да имат доказани задълбочени познания в следните области:

- Свързване към инсталационни мрежи
- Свързване на няколко електрически устройства
- Полагане на електрически кабели
- Стандарти за безопасност, местни правила и разпоредби за поставяне на кабели

Неспазването на тези инструкции ще доведе до смърт или сериозно нараняване.

## ▲ ▲ ОПАСНОСТ

## РИСК ОТ СМЪРТООСНО НАРАНЯВАНЕ ОТ ТОКОВ УДАР

Изходът може да провежда електрически ток дори при изключен товар.

- Когато работите с изделието: Винаги изключвайте устройството от захранването посредством предпазител във входящата верига.

Неспазването на тези инструкции ще доведе до смърт или сериозни наранявания.

## Запознаване с продукта



Предната светлина има шарнирно „рамо” за индивидуално позициониране на лампата. Освен това модулет има интерфейс за зареждане USB 2.1 A

- (A) Интерфейс за зареждане USB 2.1 A
- (B) ВКЛ. / ИЗКЛ. / димер

## Монтаж



## ЗАБЕЛЕЖКА

Обърнете внимание на минималната дълбочина на монтаж от 40 мм. Монтаж в кутия.

## Работа



- (C) ВКЛ. / ИЗКЛ.
- (D) Функция на димер
- (E) Използване на интерфейс за зареждане USB 2.1 A
- (F) Поддръжка
- (i) Съвместим само с референтния документ S520602 на Schneider Electric.

## Технически данни

Захранване	AC 220 ... 240 V, 50 ... 60 Hz (+ / - 3 Hz)
Входящ ток (макс.)	0,2 A
USB порт (макс.)	5 V, 2,1 A
Вход на лампа (макс.)	5 V, 0,3 A
Крушка мощност (макс.)	2 W
Цвят на LED индикатора	Топло бяло
Осветеност	100 lm
Сечение на проводник	2,5 mm <sup>2</sup>

## OEE0

Изхвърляйте устройството отделно от битовите отпадъци в официален пункт за събиране. Професионалното рециклиране предпазва лица и околната среда от потенциални негативни последици.

## Schneider Electric Industries SAS

Ако имате технически въпроси, се свържете с центъра за обслужване на клиенти във вашата страна.  
se.com/contact



## Az Ön biztonsága érdekében

<b><span>▲ ▲</span> VESZÉLY</b>
<b>ÁRAMÚTÉS, ROBBANÁS VAGY ÍVKISÜLÉS VESZÉLYE</b>
A biztonságos elektromos telepítést kizárólag képzett szakemberek hajthatják végre. A képzett szakembereknek bizonyítaniuk kell, hogy rendelkeznek alapvető ismeretekkel a következő területeken: <ul style="list-style-type: none"><li>Csatlakozás telepítési hálózatokhoz</li> <li>több villamos készülék csatlakoztatása</li> <li>villamos vezetékek fektetése</li> <li>biztonsági szabványok, helyi huzalozási előírások és rendeletek</li></ul>
Az említett utasítások figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérülést von maga után.


<b><span>▲ ▲</span> VESZÉLY</b>
<b>ELEKTROMOS ÁRAMÚTÉS OKOZTA HALÁLÓS SÉRÜLÉS VESZÉLYE</b>
A kimenet lekapcsolt terhelés mellett is áram alatt lehet. <ul style="list-style-type: none"><li>Ha a készüléken tevékenységet végez: Mindig válassza le a készüléket a feszültségellátásról a bemenő áramkör biztosítékának segítségével.</li></ul>
Az említett utasítások figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérülést von maga után.


### A termék ismertetése




Az olvasólámpa a csuklós „karnak” köszönhetően egyedileg beállítható. Emellett a modul rendelkezik egy USB 2.1 A töltőcsatlakozóval is.

- Ⓐ USB 2.1 A töltőcsatlakozó
- Ⓑ BE / KI kapcsoló / fényerő-szabályozó

<b>Telepítés</b>

<b>MEGJEGYZÉS</b>
Vegye figyelembe, hogy a minimális szerelési mélység 40 mm. Szerelés dobozba.

<b>Működés</b>

<span><span>Ⓒ</span></span> BE / KI kapcsolás
<span><span>Ⓓ</span></span> Fényerő-szabályozó funkció
<span><span>Ⓔ</span></span> USB 2.1 A töltőcsatlakozó használata
<span><span>Ⓕ</span></span> Karbantartás
<span><span>ⓘ</span></span> Csak a Schneider Electric S520602-vel kompatibilis.

<b>Műszaki adatok</b>	
<b>Tápegység</b>	AC 220 ... 240 V, 50 ... 60 Hz (+ / - 3 Hz)
<b>Bemeneti áram (max.)</b>	0,2 A
<b>USB port (max.)</b>	5 V, 2,1 A
<b>Lámpafej bemenet (max.)</b>	5 V, 0,3 A
<b>A lámpa teljesítménye (max.)</b>	2 W
<b>A LED színe</b>	Meleg fehér
<b>Fényerő</b>	100 lm
<b>Kábel keresztmetszet</b>	2,5 mm <sup>2</sup>

<b>WEEE</b>	
	A készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve, hivatalos gyűjtőhelyen ártalmatlanítsa. A szakszerű újrahasznosítással kivédhetők az embereket és a környezetet érintő, esetleges negatív hatások.

### Schneider Electric Industries SAS

Műszaki problémák esetén vegye fel a kapcsolatot az Ön országában működő ügyfélszolgálatunkkal.

se.com/contact

## Za vašu sigurnost

<b><span>▲ ▲</span> OPASNOST</b>
<b>OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, EKSPLOZIJE ILI ELEKTRIČNOG LUKA</b>
Sigurnu električnu instalaciju moraju izvesti kvalificirani stručnjaci. Kvalificirani stručnjaci moraju raspologati temeljitim znanjem iz sljedećih područja: <ul style="list-style-type: none"><li>spajanje instalacijskih mreža</li> <li>spajanje više električnih uređaja</li> <li>polaganje električnih kabela</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>sigurnosne norme, lokalna pravila i propisi o ožičenju.</li></ul>
Ako se ne pridržavate ovih uputa, to može dovesti do teških ozljeda ili smrti.


<b><span>▲ ▲</span> OPASNOST</b>
<b>OPASNOST OD SMRTONOSNIH POSLJEDICA USLIJED STRUJNOG UDARA</b>
Izlaz može provoditi električnu struju čak i kad je opterećenje isključeno. <ul style="list-style-type: none"><li>Tijekom radova na uređaju: uvijek odvojite uređaj od napajanja osiguračem na ulaznom strujnom krugu.</li></ul>
Ako se ne pridržavate ovih uputa, to može dovesti do teških ozljeda ili smrti.


### Upoznavanje s proizvodom




Stolna lampa ima zglobni „krak” za individualni položaj lampe. Osim toga, modul ima sučelje za punjenje USB 2.1 A.

- Ⓐ Sučelje za punjenje USB 2.1 A.
- Ⓑ Prekidač za uključivanje i isključivanje / prigušivač svjetlosti

<b>Instaliranje</b>

<b>NAPOMENA</b>
Treba napomenuti da je minimalna dubina za instaliranje 40 mm. Instaliranje u kutiju.

<b>Rad</b>

<span><span>Ⓒ</span></span> Prekidač za uključivanje i isključivanje
<span><span>Ⓓ</span></span> Funkcija prigušivača svjetlosti
<span><span>Ⓔ</span></span> Uporaba sučelja za punjenje USB 2.1 A
<span><span>Ⓕ</span></span> Održavanje
<span><span>ⓘ</span></span> Kompatibilno samo s proizvodom Schneider Electric, referentni broj S520602.

<b>Tehnički podaci</b>	
<b>Napajanje</b>	AC 220 – 240 V, 50 – 60 Hz (+ / – 3 Hz)
<b>Ulazna struja (maks.)</b>	0,2 A
<b>USB ulaz (maks.)</b>	5 V, 2,1 A
<b>Ulaz glave lampe (maks.)</b>	5 V, 0,3 A
<b>Snaga lampe (maks.)</b>	2 W
<b>Boja LED žarulje</b>	Toplo bijela
<b>Svjetlina</b>	100 lm
<b>Poprečni presjek žice</b>	2,5 mm <sup>2</sup>

<b>OEE0</b>	
	Uređaj se ne odlaže s kućanskim otpadom, već ga treba odložiti na službeno odlagalište. Stručnim se recikliranjem ljudi i okoliš štite od potencijalnih negativnih učinaka.

### Schneider Electric Industries SAS

U slučaju tehničkih pitanja obratite se servisnoj službi u svojoj zemlji.

se.com/contact

### Za vašo varnost

<b><span>▲ ▲</span> NEVARNOST</b>
<b>NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA, EKSPLOZIJE ALI ELEKTRIČNEGA OBLOKA</b>
Varno električno inštalacijo lahko izvedejo samo usposobljeni strokovnjaki. Usposobljeni strokovnjaki morajo dokazati, da imajo poglobljeno znanje na naslednjih področjih: <ul style="list-style-type: none"><li>priklučitev na električno omrežje,</li> <li>priklučitev več električnih priprav,</li> <li>polaganje električnih kablov.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Varnostni standardi, lokalna pravila in predpisi za izvedbo napeljave</li></ul>
Neupoštevanje teh navodil povzroči smrt ali hude telesne poškodbe.


<b><span>▲ ▲</span> NEVARNOST</b>
<b>TVEGANJE SMRTNE POŠKODBE ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA</b>
Izhod je lahko pod napetostjo tudi, ko je porabnik izklopljen. <ul style="list-style-type: none"><li>Pri delih na napravi: Napravo vedno odklopite od vira napajanja s pomočjo varovalke v dovodnem tokokrogu.</li></ul>
Neupoštevanje teh navodil povzroči smrt ali hude telesne poškodbe.


### Seznanitev z izdelkom




Nočna svetilka ima gibljivo »roko«, ki omogoča individualno nastavitve položaja svetilke. Poleg tega ima modul tudi vmesnik USB za polnjenje s tokom 2,1 A.

- Ⓐ vmesnik USB za polnjenje s tokom 2,1 A
- Ⓑ stikalo za VKLOP / IZKLOP / zatemnilnik

<b>Vgradnja</b>

<b>OBVESTILO</b>
Upoštevajte najmanjšo globino vgradnje 40 mm. Vgradnja v dozo.

<b>Delovanje</b>

<span><span>Ⓒ</span></span> stikalo za VKLOP / IZKLOP
<span><span>Ⓓ</span></span> delovanje zatemnilnika
<span><span>Ⓔ</span></span> uporaba vmesnika USB za polnjenje s tokom 2,1 A
<span><span>Ⓕ</span></span> Vzdrževanje
<span><span>ⓘ</span></span> Združljivo samo z referenco Schneider Electric S520602.

<b>Tehnični podatki</b>	
<b>Napajanje</b>	AC 220– 240 V, 50– 60 Hz (+ / - 3 Hz)
<b>Vhodni tok (maks.)</b>	0,2 A
<b>Vrata USB (maks.)</b>	5 V, 2,1 A
<b>Vhod glave svetilke (maks.)</b>	5 V, 0,3 A
<b>Moč svetilke (maks.)</b>	2 W
<b>Barva LED</b>	topla bela
<b>Svetlost</b>	100 lm
<b>Prečni prerez žice</b>	do 2,5 mm <sup>2</sup>

<b>WEEE</b>	
	Naprave ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč jo odnesite v zbirni center. Recikliranje varuje ljudi in okolje pred morebitnimi negativnimi vplivi.

### Schneider Electric Industries SAS

Če imate tehnična vprašanja, se obrnite na center za po-moč strankam v vaši državi.

se.com/contact.

## Za vašu bezbednost

<b><span>▲ ▲</span> OPASNOST</b>
<b>OPASNOST OD STRUJNOG UDARA, EKSPLOZIJE ILI ELEKTRIČNOG LUKA</b>
Bezbedne električne instalacije smeju da izvode samo obučena stručna lica. Obučena stručna lica moraju dokazati da imaju sveobuhvatno znanje u sledećim područjima: <ul style="list-style-type: none"><li>povezivanje na instalacione mreže</li> <li>povezivanje više električnih uređaja</li> <li>polaganje električnih vodova</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>bezbednosni standardi, lokalne odredbe i propisi za priključivanje</li></ul>
Neuvažavanje ovih smernica za posledicu može imati smrt ili teške povrede.


<b><span>▲ ▲</span> OPASNOST</b>
<b>RIZIK OD SMRTONOSNIH POVREDA OD ELEKTRIČNOG UDARA</b>
Izlaz može da sadrži električnu struju, čak i kada se opterećenje isključi. <ul style="list-style-type: none"><li>Ako radite na uređaju: Uvek isključite uređaj sa napajanja strujom preko osigurača u ulaznom kolu.</li></ul>
Ako se ne poštuju ova uputstva, može doći do smrtonosnih ili ozbiljnih povreda.


### Upoznajte proizvod




Noćna lampa ima zglobni „krak” sa pojedinačno podešavanje položaja lampe. Pored toga, modul ima USB 2.1 A interfejs za punjenje.

- Ⓐ USB 2.1 A interfejs za punjenje
- Ⓑ UKLJ / ISKLJ / prigušenje

<b>Instaliranje</b>

<b>NAPOMENA</b>
Obratite pažnju na minimalnu dubinu ugradnje od 40 mm. Ugradnja na kutiji

<b>Operacija</b>

<span><span>Ⓒ</span></span> Prekidač za uklj / isklj
<span><span>Ⓓ</span></span> Funkcija prigušenja
<span><span>Ⓔ</span></span> Upotreba USB 2.1 A interfejsa za punjenje
<span><span>Ⓕ</span></span> Održavanje
<span><span>ⓘ</span></span> Kompatibilno samo sa referencama kompanije Schneider Electric S520602.

<b>Tehnički podaci</b>	
<b>Snabdevanje električnom energijom</b>	AC 220 ... 240 V, 50 ... 60 Hz (+ / - 3 Hz)
<b>Ulazno struja (maks.)</b>	0,2 A
<b>USB port (maks.)</b>	5 V, 2,1 A
<b>Ulaz lampe (maks.)</b>	5 V, 0,3 A
<b>Broj vati lampe (maks.)</b>	2 W
<b>Boje LED</b>	Topla bela
<b>Osvetljenje</b>	100 lm
<b>Žičani presek</b>	2,5 mm <sup>2</sup>

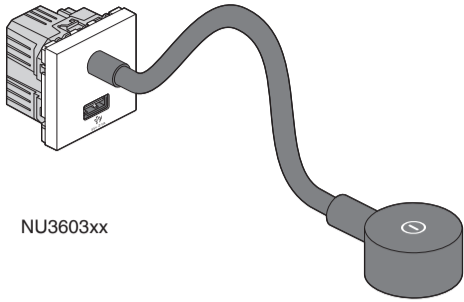
<b>WEEE</b>	
	Odložite uređaj odvojeno od kućnog otpada, na zvanično mesto za prikupljanje. Profesionalna reciklaža štiti ljude i životnu sredinu od potencijalnog negativnog uticaja.

### Schneider Electric Industries SAS

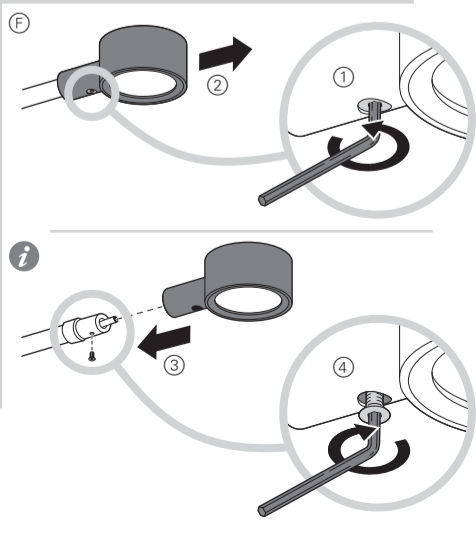
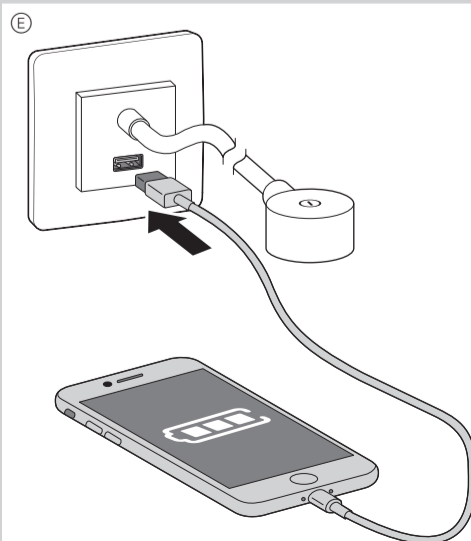
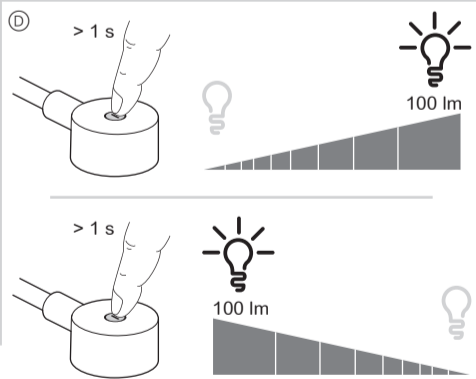
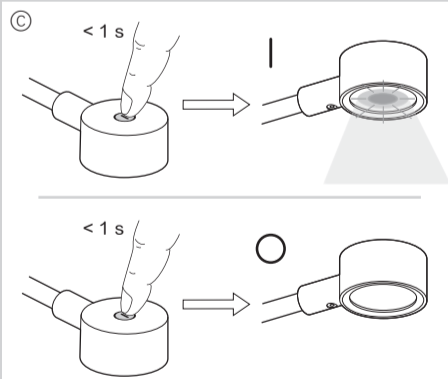
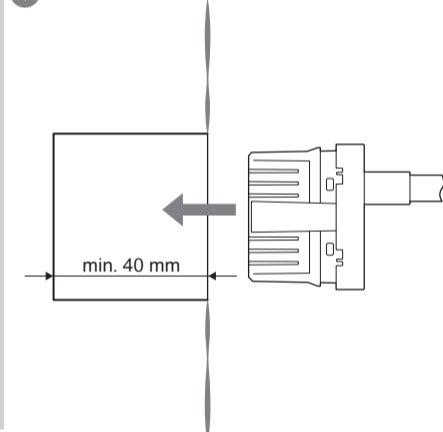
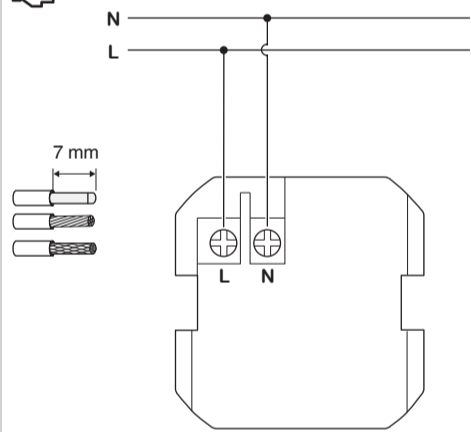
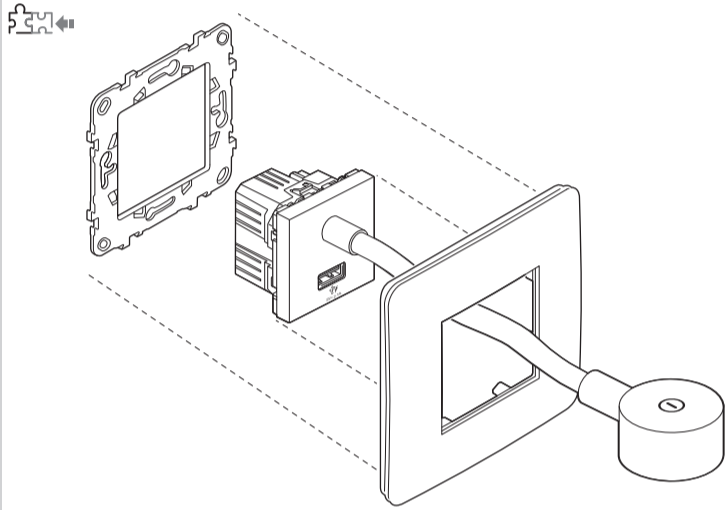
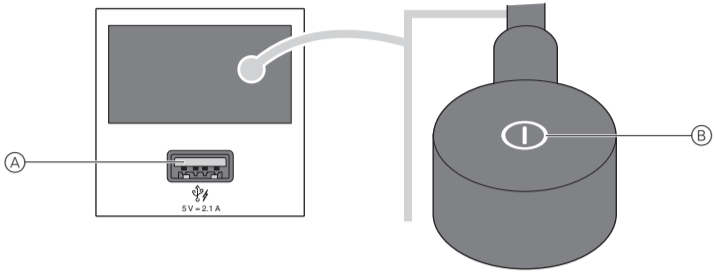
Ako imate tehničkih pitanja, molimo da se obratite službi za korisnike u vašoj zemlji.

se.com/contact

## Unica



NU3603xx



## Güvenliğiniz için

## ⚠ ⚠ TEHLİKE

## ELEKTRİK ÇARPMASI, PATLAMA VEYA ARK PARLAMASI TEHLİKESİ

Yalnızca eğitimli profesyoneller tarafından güvenli elektrik montajı yapılmalıdır. Eğitimli profesyonellerin şu alanlarda ileri düzey bilgisi olmalıdır:

- Kurulum ağlarına bağlanma
- Çeşitli elektrikli cihazların bağlanması
- Elektrik kablolarının döşenmesi
- Güvenlik standartları, yerel tesisat kuralları ve düzenlemeleri

Bu yönergelerin uygulanmaması ölüme veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

## ⚠ ⚠ TEHLİKE

## ELEKTRİK ÇARPMASINDAN ÖLÜMCÜL YARALANMA RİSKİ

Yük kapatıldığında bile çıkış, elektrik akımını taşıyabilir.

- Cihaz üzerinde çalışırken: Mutlaka besleme devresindeki sigorta vasıtasıyla cihazın elektriğini kesin.

Bu yönergelerin uygulanmaması ölüme veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

## Ürünü tanıma



Gece Lambası, lambanın münferit konumu için mafsallı bir "kola" sahiptir. Ayrıca modülde bir USB 2.1 A şarj arabirimi de bulunur.

- Ⓐ USB 2.1 A şarj arabirimi
- Ⓑ Açma-kapatma / kısma

## Kurulum



## UYARI

Minimum kurulum derinliğinin 40 mm olduğunu unutmayın. Kutuya yüklemeyin.

## Kullanım



- Ⓒ Açma-kapatma
- Ⓓ Kısmi fonksiyonu
- Ⓔ USB 2.1 A şarj arabirimini kullanımı
- Ⓕ Bakım

ⓘ Yalnızca Schneider Electric referansı S520602 ile uyumludur.

## Teknik veriler

Güç kaynağı	AC 220 ... 240 V, 50 ... 60 Hz (+ / - 3 Hz)
Giriş akımı (maks.)	0,2 A
USB bağlantı noktası (maks.)	5 V, 2,1 A
Lamba kafası girişi (maks.)	5 V, 0,3 A
Lamba Gücü (maks.)	2 W
LED rengi	Sıcak beyaz
Parlaklık	100 lm
Tel kesiti	2,5 mm <sup>2</sup>

## WEEE



Cihaz ev atıklarından ayrı bir şekilde resmi bir toplama noktasında bertaraf edilmelidir. Profesyonel geri dönüşüm, insanları ve çevreyi potansiyel olumsuz etkilere karşı korur.

## Schneider Electric Industries SAS

Teknik sorularınız için lütfen ülkenizdeki müşteri hizmetleri merkezine başvurunuz.

se.com/contact

## Για τη δική σας ασφάλεια

## ⚠ ⚠ KINΔYNOΣ

## KINΔYNOΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΘΙΑΣ, ΕΚΡΗΞΗΣ Η ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΤΟΞΟΥ

Η ασφαλής ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο από ειδικευμένους ηλεκτρολόγους. Οι ειδικευμένοι ηλεκτρολόγοι πρέπει να έχουν ειδικευμένες γνώσεις στους εξής τομείς:

- Σύνδεση σε δίκτυα εγκαταστάσεων
- Σύνδεση πολλών ηλεκτρικών συσκευών
- Τοποθέτηση ηλεκτρικών καλωδίων
- Πρότυπα ασφαλείας, τοπικοί κανόνες και κανονισμοί καλωδίωσης

Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα θανατηφόρους ή σοβαρούς τραυματισμούς.

## ⚠ ⚠ KINΔYNOΣ

## KINΔYNOΣ ΘΑΝΑΣΙΜΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΑΠΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΘΙΑ

Η έξοδος μπορεί να φέρει ηλεκτρικό ρεύμα ακόμα και όταν είναι απενεργοποιημένο το φορτίο.

- Κατά τις εργασίες στη συσκευή: Πάντα να απουσιάζετε τη συσκευή από την τροφοδοσία μέσω της ασφάλειας στο εισερχόμενο κύκλωμα.

Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα θανατηφόρους ή σοβαρούς τραυματισμούς.

## Εξοικείωση με το προϊόν



Η λάμπα κομοδίνου έχει αρθρωτό «βραχίονα» για συγκεκριμένη θέση της λάμπας. Επιπλέον, η μονάδα διαθέτει διεπαφή φόρτισης USB 2.1 A.

- Ⓐ Διεπαφή φόρτισης USB 2.1 A
- Ⓑ ΕΠΙ / ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ διακόπτης / ρεοστάτης

## Εγκατάσταση



## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Δώστε βάση στο ελάχιστο βάθος εγκατάστασης των 40 mm. Εγκατάσταση στο κουτί.

## Λειτουργία



- Ⓒ ΕΠΙ / ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ διακόπτης
- Ⓓ Λειτουργία ρεοστάτη
- Ⓔ Χρήση της διεπαφής φόρτισης USB 2.1 A
- Ⓕ Συντήρηση

ⓘ Είναι συμβατό μόνο με τα στοιχεία αναφοράς S520602 της Schneider Electric.

## Τεχνικά δεδομένα

Τροφοδοσία ρεύματος	AC 220 ... 240 V, 50 ... 60 Hz (+ / - 3 Hz)
Ρεύμα εισόδου (μέγ.)	0,2 A
Θύρα USB (μέγ.)	5 V, 2,1 A
Είσοδος κεφαλής λάμπας (μέγ.)	5 V, 0,3 A
Ισχύς λάμπας (μέγ.)	2 W
Χρώμα LED	Θερμό λευκό
Φωτεινότητα	100 lm
Διατομή καλωδίου	2,5 mm <sup>2</sup>

## WEEE



Απορρίψτε τη συσκευή ξεχωριστά από οικιακά απόβλητα που φυλάσσονται σε επίσημο σημείο συλλογής. Η σωστή ανακύκλωση προστατεύει τους ανθρώπους και το περιβάλλον από πιθανές αρνητικές επιπτώσεις.

## Schneider Electric Industries SAS

Εάν έχετε τεχνικές ερωτήσεις επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της χώρας σας.

se.com/contact

**Для вашої безпеки****⚠ ⚠ НЕБЕЗПЕЧНО****НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ВИБУХУ АБО ДУГОВОГО СПАЛАХУ**

Монтаж електричного обладнання мають виконувати тільки кваліфіковані спеціалісти з дотриманням правил техніки безпеки. Ці спеціалісти повинні мати поглиблені знання у таких областях:

- під'єднання до електричних мереж;
- з'єднання електричних пристроїв;
- прокладання електричних кабелів;
- правила техніки безпеки, місцеві норми й правила електричного монтажу.

Нехтування цими інструкціями призводить до смерті або серйозних травм.

**⚠ ⚠ НЕБЕЗПЕЧНО****РИЗИК СМЕРТЕЛЬНОЇ ТРАВМИ ВІД УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ**

Вихід може проводити електричний струм навіть за вимкненого навантаження.

- Під час роботи з пристроєм: завжди від'єднуйте пристрій від джерела живлення за допомогою запобіжника вхідного кола.

Нехтування цими інструкціями призводить до смерті або серйозних травм.

**Загальна інформація про виріб**

Нічник має гнучкий «кронштейн» для вибору зручного положення лампи. Крім того, модуль оснащений зарядним інтерфейсом USB 2.1 А.

- Ⓐ Зарядний інтерфейс USB 2.1 А
- Ⓑ Увімкнення / вимкнення / димер

**Монтаж****УВАГА!**

Зверніть увагу, що мінімальна глибина монтажу становить 40 мм. Монтаж в коробці.

**Керування**

- Ⓒ Увімкнення / вимкнення
- Ⓓ Функція димера
- Ⓔ Використання зарядного інтерфейсу USB 2.1 А
- Ⓕ Обслуговування

**i** Сумісно лише зі Schneider Electric арт. S520602.

**Технічні дані**

<b>Джерело живлення</b>	220 ... 240 В змін. струму, 50 ... 60 Гц (+ / - 3 Гц)
<b>Вхідний струм (макс.)</b>	0,2 А
<b>Порт USB (макс.)</b>	5 В, 2,1 А
<b>Вхід головки лампи (макс.)</b>	5 В, 0,3 А
<b>Потужність лампи (макс.)</b>	2 Вт
<b>Колір світлодіода</b>	Теплий білий
<b>Яскравість</b>	100 лм
<b>Переріз дроту</b>	2,5 мм <sup>2</sup>

**Відходи електричного й електронного обладнання**

Утилізуйте пристрій окремо від побутового сміття в офіційному пункті приймання. Професійна переробка захистить людей і довкілля від потенційних негативних впливів.

**Schneider Electric Industries SAS**

Якщо ви маєте технічні питання, зверніться до центру обслуговування клієнтів у вашій країні:

se.com/contact

**Техника безопасности****⚠ ⚠ ОПАСНО!****ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА**

Установка электрооборудования должна выполняться только квалифицированными специалистами с соблюдением правил техники безопасности. Квалифицированные специалисты должны иметь подтвержденную квалификацию в следующих областях:

- подключение к электрическим сетям;
- соединение электрических устройств;
- прокладка электрических кабелей;
- правила техники безопасности, местные нормы и правила электромонтажа.

Несоблюдение этих указаний приводит к смерти или серьезным травмам.

**⚠ ⚠ ОПАСНО!****ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМЫ СО СМЕРТЕЛЬНЫМ ИСХОДОМ ОТ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ**

Выходной разъем может проводить электрический ток даже при отключенной нагрузке.

- При работе с устройством: всегда отключайте предохранитель во входной цепи от источника питания.

Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезным травмам.

**Ознакомление с изделием**

Ночник имеет шарнирное сочленение для настройки индивидуального положения. Кроме того, модуль оснащен зарядным интерфейсом USB 2.1 А.

- Ⓐ Зарядный интерфейс USB 2.1 А
- Ⓑ Включение / выключение / регулятор яркости

**Установка****ПРИМЕЧАНИЕ**

Соблюдать минимальную монтажную глубину 40 мм. Монтаж осуществляется в коробку.

**Действие**

- Ⓒ Включение / выключение
- Ⓓ Функция регулятора яркости
- Ⓔ Использование зарядного интерфейса USB 2.1 А
- Ⓕ Техническое обслуживание

**i** Совместимость только с кодом S520602 компании Schneider Electric.

**Технические характеристики**

<b>Источник питания</b>	от 220 до 240 В перем. тока, от 50 до 60 Гц (+ / - 3 Гц)
<b>Входной ток (макс.)</b>	0,2 А
<b>Порт USB (макс.)</b>	5 В, 2,1 А
<b>Входное напряжение головки лампы (макс.)</b>	5 В, 0,3 А
<b>Потребляемая мощность лампы (макс.)</b>	2 Вт
<b>Цвет светодиода</b>	Теплый белый
<b>Ярность</b>	100 лм
<b>Поперечное сечение провода</b>	2,5 мм <sup>2</sup>

**Утилизация отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE)**

Утилизацию устройства выполнять отдельно от бытовых отходов в официально установленных пунктах сбора. Профессиональная вторичная переработка защищает людей и окружающую среду от возможных негативных воздействий.

**Schneider Electric Industries SAS**

Если у вас есть технические вопросы, обратитесь в Центр поддержки клиентов в вашей стране.

se.com/contact

**RU** Соответствует техническим регламентам «О безопасности низковольтного оборудования»,

«Об электромагнитной совместимости»

Дата изготовления: смотрите на общей упаковке: год/неделя/день недели

Срок хранения: 3 года

Гарантийный срок: 18 месяцев

Уполномоченный поставщик в РФ:

АО «Шнейдер Электрик»

Адрес: 127018, Россия, г. Москва,

ул. Двинцев, д.12, корп.1

Тел. +7 (495) 777 99 90

Факс +7 (495) 777 99 92

se.com/ru/ru/#

**KZ** «< Төменвольтты құрал-жабдықтардың қауіпсіздігі туралы>>, «<Электрмагнитті сәйкестік туралы >> техникалық регламенттерге сәйкес келеді Дайындалған мерзімі: жалпы орамдағы мерзімді қараңыз: жыл/апта/аптаның күні

Сақтау мерзімі: 3 года

Кепілдік мерзімі: 18 ай

Уәкіл жеткізуші Қазақстан республикасында:

<< ШНЕЙДЕР ЭЛЕКТРИК >> ЖШС

Мекен-жайы: Қазақстан Республикасы,

Алматы қ., Достық даң.,

«Кен Дала» Бизнес Орталығы, 5-ші қабат.

Тел. +7 (727) 397 23 57

Факс. +7 (727) 397 24 39

se.com/kz/ru/